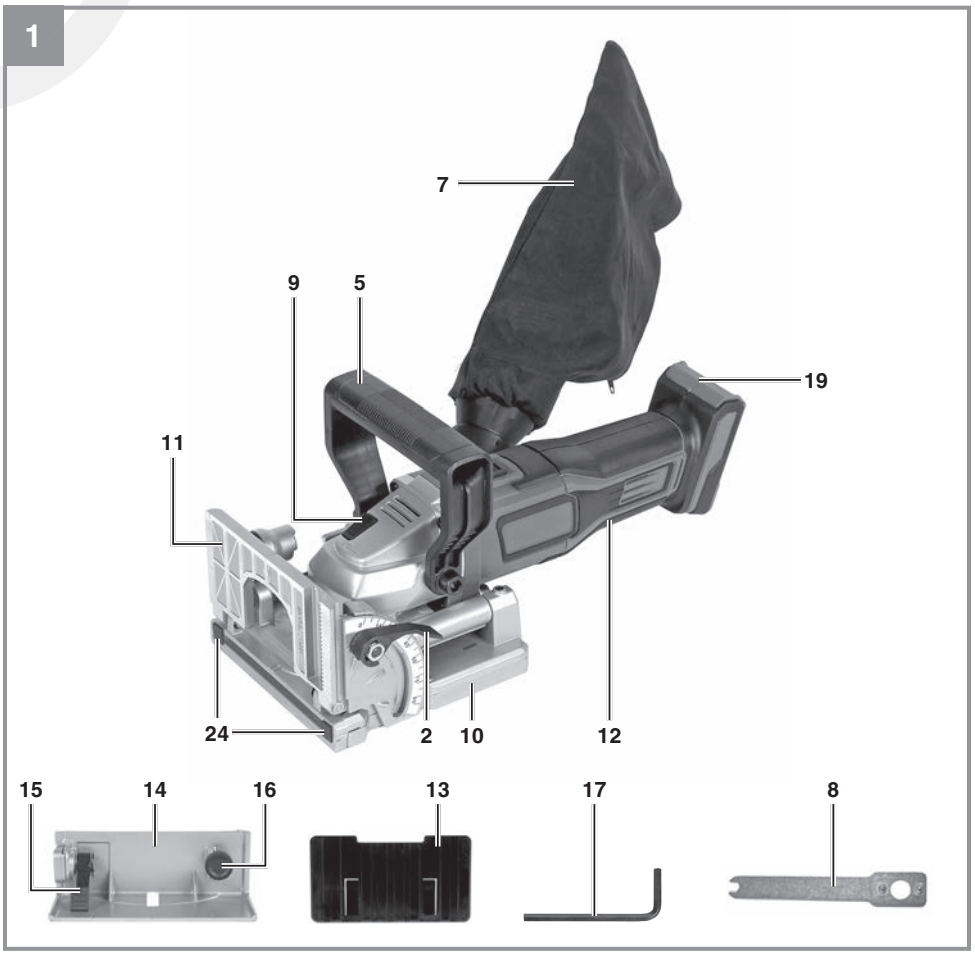
TE-BJ 18 Li

UKR **Оригінальна інструкція з експлуатації**
Акумуляторний ламельний фрезер

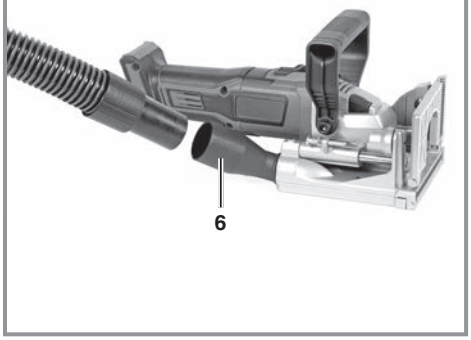
13

Art.-Nr.: 43.506.30 **I.-Nr.: 21011**

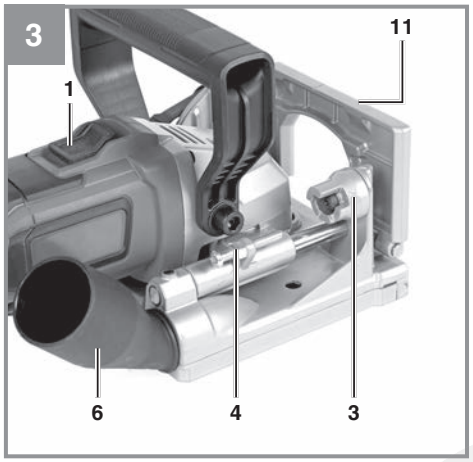
1



2

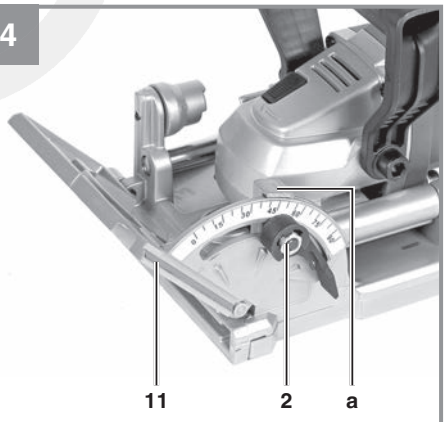


3

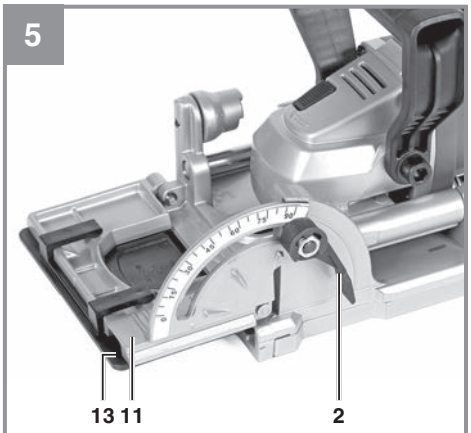


Anl_TE_BJ_18_Li_SPK13.indb 2 10.11.2021 08:19:56

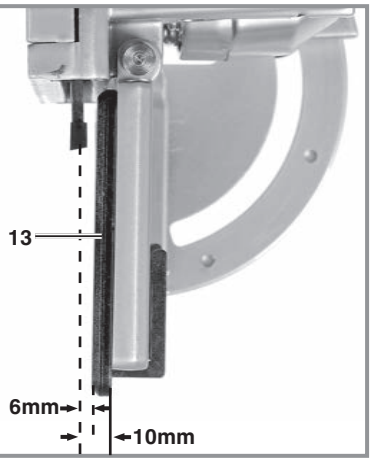
4



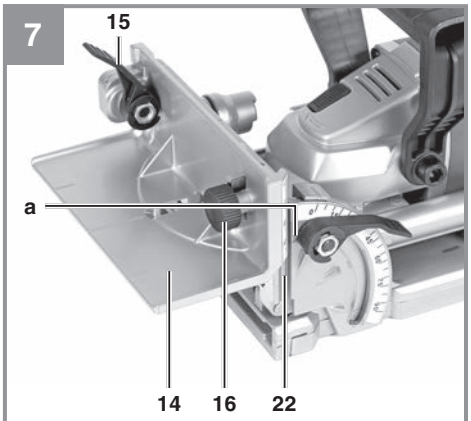
5



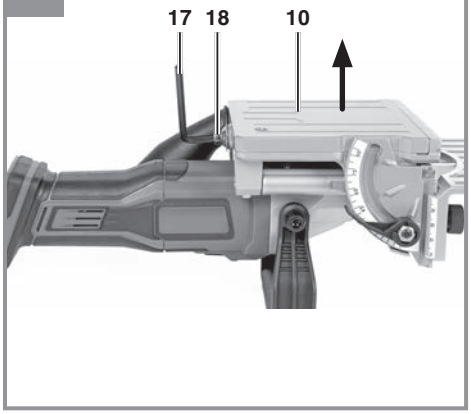
6



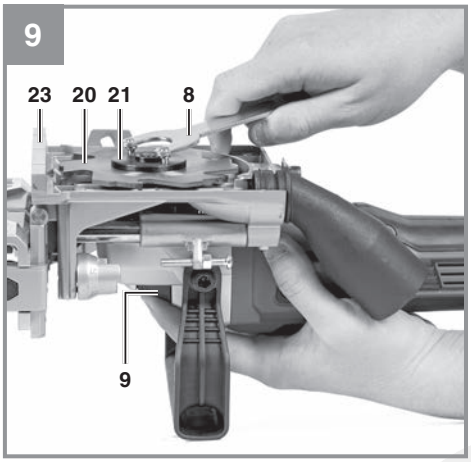
7



8

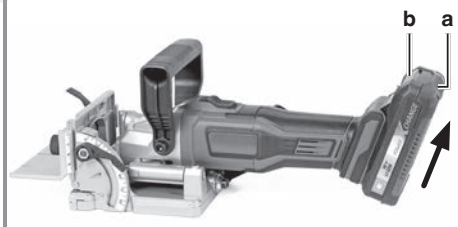


9



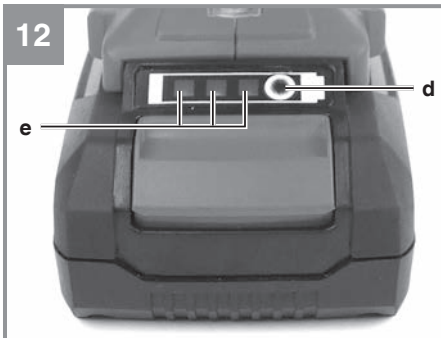
Anl_TE_BJ_18_Li_SPK13.indb 3 10.11.2021 08:20:00

10

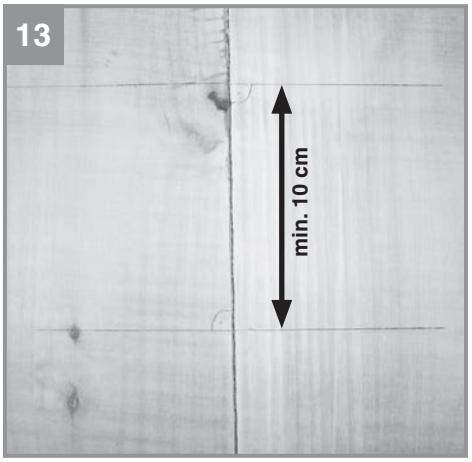


11

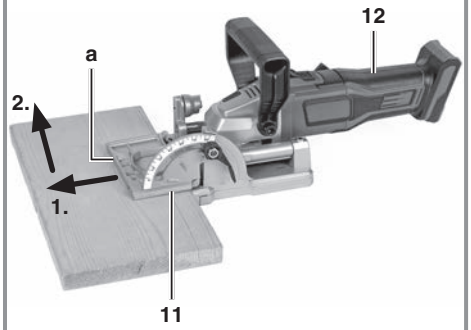
12



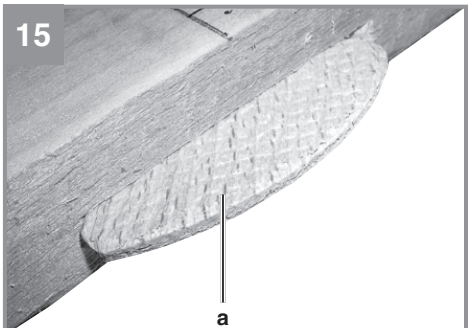
13



14

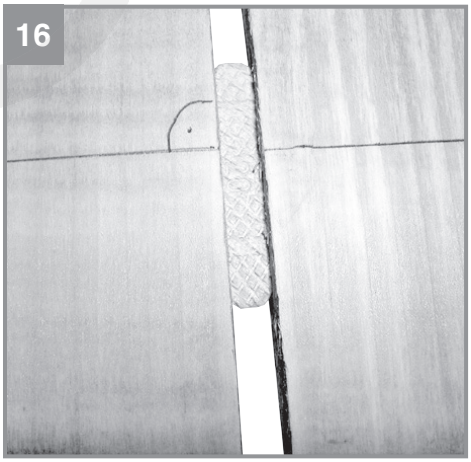


15

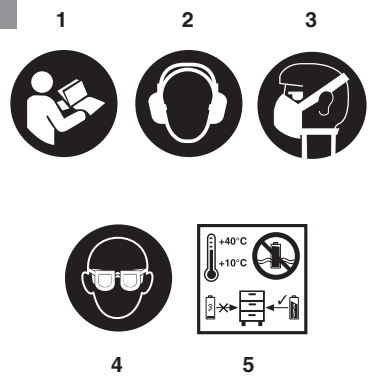


Anl_TE_BJ_18_Li_SPK13.indb 4 10.11.2021 08:20:06

16



17



Anl_TE_BJ_18_Li_SPK13.indb 5 10.11.2021 08:20:11

Небезпека!
При користуванні приладами слід дотримуватися певних заходів безпеки, щоб запобігти травмуванню і пошкодженням. Тому уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Надійно зберігайте її, щоб викладена в ній інформація була у вас постійно під руками. Ми не несемо відповідальності за нещасні випадки або пошодження, які виникли внаслідок недотримання цієї інструкції і вказівок з техніки безпеки.

Пояснення символів (Мал. 17)
1. **Небезпека!** - Прочитайте інструкцію з експлуатації для зменшення ризику травм.
2. **Увага! Захищайте органи слуху.** Шум може спричинити втрату слуху.
3. **Увага! Використовуйте маску, яка захищає від вдихання пилу.** Під час обробки деревини або інших матеріалів може утворюватись небезпечний для здоров'я пил. Матеріали, що містять азбест, обробляти заборонено!
4. **Увага! Одягайте захисні окуляри.** Іскри, що утворюються під час роботи, а також і частинки абразиву, стружка та пил можуть спричинити втрату зору.
5. Зберігайте акумулятори у сухих приміщеннях з температурою навколишнього середовища від +10°C до +40°C. Зберігайте тільки заряджені акумулятори (щонайменш на 40%).

1. Вказівки по техніці безпеки

Попередження!
Прочитайте всі вказівки та інструкції з техніки безпеки. Недотримання вказівок та інструкцій з техніки безпеки може стати причиною виникнення електричного удару, пожежі та/або важкого травмування.
Зберігайте вказівки та інструкції з техніки безпеки на майбутнє.

2. Опис приладу і об'єм поставки

2.1 Опис приладу
1. Перемикач ВКЛ/ВИКЛ
2. Важіль регулювання кута
3. Упор регулювання глибини різання
4. Регулюючий гвинт глибини різання
5. Додаткова ручка
6. Адаптер пилозбірника
7. Пилозбірник
8. Торцевий ключ
9. Фіксатор шпинделя
10. Покривна пластина
11. Кутовий упор
12. Рукоятка
13. Розпірна пластина
14. Упор, що регулюється по висоті
15. Фіксуючий важіль для упору регулювання по висоті
16. Колесо регулювання висоти для упору регулювання по висоті
17. Шестигранний ключ
18. Гвинт
19. Роз'єм акумулятора
20. Фреза дискова
21. Фланець
22. Шкала висоти
23. Базова пластина
24. Гумові наконечники

2.2 Об'єм поставки
Будь ласка, перевірте комплектність виробу відповідно до описаного об'єму поставки. Згенеруйте гарантійний талон за посиланням https://service.einhell.ua/, обов'язково зверніть увагу на інформацію про умови гарантії.
- Відкрийте опакування та обережно дістаньте прилад.
- Зніміть пакувальний матеріал, а також запобіжні та захисні пристрої, використовувані під час транспортування (якщо є).
- Перевірте комплектність поставки.
- Перевірте, чи немає пошкоджень на приладі та комплектуючих.
- Якщо можливо, зберігайте опакування протягом всього гарантійного строку.

Небезпека!
Прилад та опакування не є іграшками для дітей. Дітям заборонено гратись пластиковими торбинками, плівкою та дрібними деталями. Існує непезпека їх проковтування та небезпека задушення!

- Акумуляторний ламельний фрезер
- Пилозбірник
- Торцевий ключ
- Шестигранний ключ
- Упор регулювання по висоті
- Розпірна пластина
- Гумові наконечники

Anl_TE_BJ_18_Li_SPK13.indb 6 10.11.2021 08:20:28

3. Використання за призначенням

Акумуляторний ламельний фрезер призначений для вирізання пазів у деревині, фанері та ДСП.

Пристрій слід використовувати тільки згідно з його призначенням. Жодне інше використання пристрою, що виходить за вказані межі, не відповідає його призначенню. За несправності або травми будь-якого виду, які виникли внаслідок використання пристрою не за призначенням, відповідальність несе не виробник, а користувач/оператор.

Зверніть увагу, що наше обладнання не було розроблено для використання в комерційних, торгових або промислових цілях. Наша гарантія буде анульована, якщо машина використовується в комерційних, торгових або промислових підприємствах або для еквівалентних цілей.

4. Технічні параметри

Напруга живлення . .....18 В DC
Оберти: . .....6,500 об/хв
Розмір фрези .....ø 100 x ø 22 x 4 мм
Глибина різу .....макс. 20 мм
Регулювання кута .....0-90°
Вага: ..... 2.4 кг

Небезпека!
Шум і вібрація
Параметри шумів та вібрації вказані у відповідності з EN 60745.

L_{pA} рівень звукового тиску .....75.7 дБ(А)
K_{pA} похибка .....3 дБ
L_{WA} рівень звукової потужності . .....86.7 дБ(А)
K_{WA} похибка .....3 дБ

Носіть навушники. Вплив шуму може стати причиною втрати слуху.

Загальні параметри коливань визначені у відповідності з EN 60745.

Рукоятка
Величина емісії коливань a_h = 2.565 м/с²
K похибка = 1.5 м/с²

Додаткова ручка
Величина емісії коливань a_h = 2.683 м/с²
K похибка = 1.5 м/с²

Зазначена величина емісії коливань вимірювалась відповідно до стандартизованого процесу випробувань, вона може змінюватись в залежності від способу використання електроінструмента, в окремих випадках її значення може бути більшим, ніж занотоване тут.

Заявлені рівні випромінювання вібрації та заявлені значення випромінювання шуму також можна використовувати для початкової оцінки впливу.

Зменшуйте вібрацію та утворення шуму до мінімального рівня.
- Використовуйте тільки бездоганно працюючий пристрій.
- Регулярно чистіть пристрій.
- Пристосуйтесь до роботи пристрою.
- Не перевантажуйте пристрій.
- При необхідності перевіряйте пристрій.
- Вимикайте пристрій, якщо не працюєте.

Увага!
Залишкові ризики
Навіть при належному використанні даного електроінструмента існують залишкові ризики. Слід рахуватись з наступними ризиками, обумовленими конструкцією та виконанням даного електроінструмента:
1. Ураження легень, якщо нехтувати належними масками-респіраторами.
2. Ураження легень, якщо нехтувати належними масками-респіраторами.
3. Шкода здоров'ю, обумовлена вібрацією кисті та руки за умови довготривалого використання інструмента або за умови неналежного використання та неналежного техобслуговування.

5. Перед початком роботи

Перед початком налаштування пристрою завжди від'єднуйте акумулятор.

5.1 Встановлення пилозбірника
- Пилозбірник (7) встановлюється натисканням на адаптер пилозбірника (6).

Anl_TE_BJ_18_Li_SPK13.indb 7 10.11.2021 08:20:28

- Користувач може повертати його в будь-яке положення для зручності роботи.
- Пилозбірник (7) заповнений або ви закінчили роботу, його можна знову зняти та спорожнити, відкривши застібку.
- Також можна під'єднати шланг пилососу до адаптера пилозбірника (6) (Мал. 2).

5.2 Регулювання глибини різу (Мал. 3)
- Всього можна вибрати 6 різних глибин різання.
- Для цього використовуйте упор (3) щоб встановити необхідну глибину різу.
- Позначення на упорі (3) вказують на різні розміри ламелей.
- Регулюючий гвинт (4) можна використовувати для зміни глибини різання.

Розмір в упорі	0	10	20	S	D	MAX*
Розмір ламелі	0	10	20	-	-	-
Глибина пазу	8 мм	10 мм	12,3 мм	13 мм	14,7 мм	20 мм

*без гумових накінечників

Попередження!
Перед використанням перевірте, чи механізм повернення кожуху працює належним чином.

5.3 Регулювання кута різу (Мал. 4 + 5 / поз. 11)
Для пазів на похилих поверхнях, напр. для косих з'єднань, можно відповідно налаштувати кутовий упор (11).
- Послабте важіль регулювання кута (2).
- Увага! Кут позначається маркуванням (a).
- Ви можете встановити кутовий упор (11) на потрібний кут між 0° і 90°.
- Затягніть важіль регулювання кута (2).

Примітка:
Якщо кутовий упор (11) встановлено на кут 90°, тоді висота між серединою фрези та кутовим упором (11) без розпорної пластини (13) чи регулятор висоти (14) завжди 10 мм (Мал. 6).

5.4 Розпірна пластина (Мал. 5-6 / поз. 13)
Розпірна пластина (13) також дозволяє різати тонкі заготовки. Якщо кутовий упор (11) встановлено на кут 90°, тоді висота між серединою фрези і кутовим упором (11) завжди дорівнює 6 мм (Мал. 6). Для цього встановіть розпірну пластину (13) на кутовий упор (11) як показано на Мал. 5.
Примітка: Розпірну пластину (13) також можна використовувати для косих з'єднань, щоб переконатися, що проріз не надто глибокий.

5.5 Вибір висоти (Мал. 7 / поз. 14)
З упором регулювання висоти (14) також можна працювати з більш тонкими заготовками. Висота між центром фрези і упором (14) може бути відрегульована між 0 мм і 40 мм.
- Відкрийте фіксуючий важіль упору регулювання висоти (15).
- Встановіть упор регулювання висоти (14) як показано на Мал. 7.
- Встановіть потрібну висоту на шкалі (22) за допомогою регулюючого гвинта (16). Стрілка (a) вказує встановлену висоту.
  Примітка: Висота прорізу завжди повинна бути посередині заготовки.
- Закрийте фіксуючий важіль упору регулювання висоти (15).

Увага! Упор регулювання висоти (14) слід використовувати лише з кутом різання 0°.

5.6 Заміна фрези (Мал. 8-9)
Небезпека: Спочатку зніміть акумулятор. Зніміть покривну пластину (10), послабивши гвинт.
- Встановіть ключ (8) на фланець (21).
- Натисніть фіксатор шпинделя (9); утримуйте його натиснутим і повертайте торцевий ключ у напрямку обертання. Приблизно через півоберта фіксатор шпинделя (9) зафіксується, і фланець (21) можна буде зняти.
- Потім вивільніть фрезу (20) з корпусу.
- Наступним кроком витягніть фрезу (20) з базової пластини (23).
- Встановіть нову фрезу (20) у зворотньому порядку. Перевірте, чи правильний напрямок обертання фрези.
- Знову встановіть покривну пластину (10).

Anl_TE_BJ_18_Li_SPK13.indb 8 10.11.2021 08:20:28

Небезпека: Не натискайте фіксатор шпинделя (9) якщо двигун ще працює. Перед початком роботи переконайтеся, що фреза нерухома і надійно закріплена.

Примітка: Не використовуйте зношені або пошкоджені дискові фрези.

5.7 Заряджання акумуляторів (Мал. 10-11)
1. Зніміть акумулятор (a) з ручки, натиснувши на фіксуючу кнопку (d) вниз.
2. Вставте кабель живлення зарядного пристрою (c) у розетку. Зелений LED сигнал почне блимати.
3. Вставте акумулятор у зарядний пристрій.
4. У розділі 10 "Зарядного пристрою" ви знайдете таблицю з поясненнями LED індикації зарядного пристрою.

Під час заряджання акумулятор може трохи нагріватись. Це нормально.

Якщо акумулятор не заряджається, перевірте:
- Чи є напруга у розетці
- Чи правильно вставлений акумулятор у зарядний пристрій

Якщо акумулятор все ще не заряджається, зверніться до Сервісного Центру.

При пересилці чи утилізації акумуляторів, запакуйте кожен з них у окремий пластиковий пакет для того, щоб запобігти короткому замиканню і пожежі.

Для довгосторкової роботи акумулятора треба забезбечити своєчасне їх заряджанняя. Ящо ви помітили, що потужність пристрою падає, Вам потрібно зарядити акумулятор. Ніколи повністю не розряджайте акумулятор, це може призвести до його пошкодження.

5.8 Індикатор заряду акумулятора (Мал. 12)
Натисніть на кнопку індикатору заряду (d). Індикатор заряду (e) покаже статус заряду акумулятора за допомогою 3 LED вогників.

Світяться всі 3 LED:
Акумулятор повністю заряджений.

Світяться 2 чи 1 LED:
Акумулятор має достатній рівень заряду.

1 LED блимає:
Акумулятор розряджено, зарядіть акумулятор

Всі LED блимають:
Температура акумулятора занадто низька чи висока. Вийміть акумулятор з обладнання, залиште при кімнатній температурі на одну добу. Якщо несправність повторюється, це означає, що акумуляторна батарея зазнала повного розряду та несправна. Вийміть акумулятор з обладнання. Ніколи не використовуйте та не заряджайте несправний акумулятор.

6. Експлуатація

6.1 Перемикач ВКЛ/ВИКЛ (Мал. 3; поз. 1)
Для включення переведіть перемикач ВКЛ/ВИКЛ (1) вперед і натисніть на нього. Для виключення натисніть на задню частину перемикача ВКЛ/ВИКЛ (1). Перемикач (1) повернеться в початкове положення.

6.2 Розмітка заготовки (Мал. 13)
Перед тим як приступити до роботи з фрезером, заготовку необхідно розмітити наступним чином:
- Покладіть дві частини поруч; заготовки повинні бути надійно закріплені.
- Проведіть олівцем лінію під прямим кутом до стику.
- На більш довгих шматках деревини знадобиться кілька з'єднань.
- Відстань між двома лініями має бути не менше 10 см.

Примітка:
На більш товстих заготовках ви можете створити додаткову стійкість, прорізавши два прорізи один над одним; на більш тонких заготовках буде достатньо одного з'єднання.

Anl_TE_BJ_18_Li_SPK13.indb 9 10.11.2021 08:20:28

6.3 Розташування ламельного фрезера та вирізання пазів (Мал. 14)

Виріз прорізів під кутом 0° на певній висоті
- Встановіть кутовий упор (11) на 0° і потім встановіть упор регулювання висоти (14).
- Встановіть необхідну висоту за допомогою упору регулювання висоти (14) (див. 5.5).
- Розташуйте пристрій близько до заготовки.
- На пристрої є маркування (а); вони повинні збігатися з лінією, позначеною на заготовці.
- Потім включіть пристрій та натисніть рукоятку (12) вперед. При цьому заготовка повинна бути надійно зафіксована.

Вирізання пазів з кутом між ними 0° і 90°
- Встановіть необхідну глибину різу (див. 5.2).
- Встановіть необхідний кут різу за допомогою кутового упору (11) (див. 5.3).
- Розташуйте пристрій близько до заготовки.
- На пристрої є маркування (а); вони повинні збігатися з лінією, позначеною на заготовці.
- Потім включіть пристрій та натисніть рукоятку (12) вперед. При цьому заготовка повинна бути надійно зафіксована.

УВАГА! Упор регулювання висоти (14) слід використовувати лише з кутом різання 0°.

6.4 З'єднання заготовок (Мал. 15-16)
- Після того, як ви вирізали паз на обох заготовках, їх можна з'єднати.
- Нанесіть клей в обидва прорізи.
- Вставте ламель (а) в один з прорізів (Мал 15).
- З'єднайте обидві заготовки (Мал. 16).
- Затискаємо заготовки і чекаємо, поки клей схопиться.

7. Чистка, обслуговування і замовлення запчастин

Перед чисткою завжди виймайте акумулятор.

7.1 Чистка
- Захисні пристосування, шліци для доступу повітря і корпус двигуна мають бути максимально чистими. Прилад протирайте чистою ганчіркою чи продувайте стисненим повітрям з невеликим тиском.
- Рекомендуємо чистити прилад одразу ж після кожного використання.
- Регулярно протирайте прилад вологою ганчіркою з невеликою кількістю мила. Не використовуйте очищуючі засоби чи розчинники; вони можуть пошкодити пластикові частини приладу. Слідкуйте за тим, щоб в середину приладу не потрапила вода.

7.2 Обслуговування
В середині приладу частини, що потребують технічного обслуговування, відсутні.

7.3 Замовлення запчастин:
Для замовлення запчастин вкажіть наступне:
- Тип і модель пристрою
- Артикульний номер пристрою
- Ідентифікаційний номер пристрою
- Артикульний номер запчастини

Актуальні ціни та інформацію Ви можете знайти на веб-сторінці www.einhell-service.com. Замовлення запчастин Ви можете зробити у відповідному розділі на сайті www.einhell.ua.

8. Утилізація і переробка

Прилад знаходиться в опакуванні, щоб запобігти пошкодженню при транспортуванні. Це опакування є сировиною, яка придатна для вторинного використаня або для утилізації. Прилад та комплектуючі до нього виготовлено з різних матеріалів, наприклад, з металів та пластмаси. Прилади, які вийшли з ладу, не є побутовим сміттям. Прилад слід здати у відповідний пункт прийому, щоб його було утилізовано належним чином.

9. Зберігання

Зберігайте прилад та комплектуючі в недоступному для дітей темному та сухому приміщенні без мінусових температур. Оптимальна температура зберігання - від 5 до 30 °C. Зберігайте електроінструмент в оригінальному опакуванні.

Anl_TE_BJ_18_Li_SPK13.indb 10 10.11.2021 08:20:29

10. Індикатори зарядного пристрою

Стан індикатора		Значення і дії
Червоний світлодіод	**Зелений світлодіод**	
Не горить	□п□□□	**Готовність до експлуатації** Зарядний пристрій підключений до мережі живлення і готове до експлуатаці□ акумулятор не в зарядному пристро□
Горить	Не горить	**Заряджання** Зарядний пристрій заряджає акумулятор в режимі швидко□зарядки. Інформацію о тривалості зарядки можно знайти безпосередньо на зарядному пристро□ Вказівка! В залежності від фактичного стану заряду акумулятора фактичний час зарядки може трохи відрізнятися від зазначених значень.
Не горить	Горить	**Акумулятор заряджений і готовий до використання.** Після цього активується режим дбайливо□зарядки до повного заряджання акумулятора. Для цього залиште акумулятор в зарядному пристро□на 15 □овше вказаного часу . **Дія** Вийміть акумулятор з зарядного пристрою. Від□єднайтезарядний пристрій від мережі живлення.
Блимає	Не горить	**Дбайлива зарядка** Зарядний пристрій в режимі дбайливо□зарядки. З метею забезпечення безпеки, акумулятор заряджається повільніше, а для зарядки необхідно більше часу. Це може бети спричинено деякими причинами: - Акумулятор довгий час не заряджався. - температура акумулятора поза оптимального діапазону. **Дія** Дочекайтесь завершення процесу зарядки, незважаючи на це, акумулятор може продовжувати заряджатись.
Блимає	Блимає	**Несправність** Зарядка неможлива. Акумулятор пошкоджений. **Дія** Заборонено заряджати несправний акумулятор. Вийміть акумулятор з зарядного пристрою.
Горить	Горить	**Порушення температурного режиму** Зависока (наприклад, пряме сонячне світло) чи занизька (нижче 0 °C) температура акумулятора. **Дія** Вийміть акумулятор і помістіть його на зберігання при кімнатній температурі (близько 20 °C) на 1 день.

Anl_TE_BJ_18_Li_SPK13.indb 11 19.07.2022 13:02:40

CE EU

D Konformitätserklärung: Wir erklären Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
GB Declaration of conformity: We declare conformity in accordance with the EU directive and standards for article
F Déclaration de conformité : Nous déclarons la conformité conformément aux directives et normes UE pour l'article
I Dichiarazione di conformità: dichiariamo la conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
DK Overensstemmelseserklæring: Vi attesterer overensstemmelse iht. EU-direktiv samt standarder for artikel
S Försäkran om överensstämmelse: Vi förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
CZ Prohlášení o shodě: Prohlašujeme shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek
SK Vyhlásenie o zhode: Vyhlasujeme zhodu podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
NL Conformiteitsverklaring: wij verklaren conformiteit conform EU-richtlijn en normen voor artikel
E Declaración de conformidad: declaramos la conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
FIN Standardinmukaisuustodistus: Me vakuutamme, että EU-direktiivin ja standardien vaatimukset täyttyvät tuotteelle
SLO IZJAVA O SKLADNOSTI potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
H Konformitási nyilatkozat: Az EU-irányvonal és normák szerinti konformitást jelentjük ki a cikkekhez
RO Declarație de conformitate: Declarăm conformitate conform directivei şi normelor UE pentru articolul
GR Δήλωση συμμόρφωσης: Δηλώνουμε συμμόρφωση σύμφωνα με Οδηγία Ες και πρότυπα για τα προϊόντα
P Declaração de conformidade: Declaramos a conformidade de acordo com a diretiva CE e normas para o artigo
HR IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
BIH IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normamaza artikl
RS DEKLARACIJA O USUGLAŠENOST potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikal
TR Uygunluk Deklarasyonu: AB direktifi ve ürün standartları uyarınca uygunluğunu beyan ederiz
RUS Заявление о соответствии товара: Настоящим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
EE Vastavusdeklaratsioon: Tõendame toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
LV Atbilstības deklarācija: Mēs apliecinām atbilstību ES direktīvai un standartiem tāläk minētajām precēm
LT Atitikties deklaracija: deklaruojame, kad gaminys atitinka ES direktyvą ir standartus
PL Deklaracja Zgodności - deklarujemy zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy EU
BG Декларация за съответствие: Ние декларираме съответствие на Директивите и нормите (ЕС) за изделия
UKR Декларація відповідності: ми заявляємо про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами стосовно артикула
MK Изјава за сообразност: Изјавуваме сообразност со регулативата и со нормите на ЕУ за артикли
N Samsvarserklæring: Vi erklærer samsvar i henhold til EU-direktiv og standarder for artikkel
IS Samræmisyfirlýsing: Við útskurðum samræmi við EU-reglugerð og stöðlum fyrir vörutegund

Akku-Flachdübelfräse* TE-BJ 18 Li (Einhell)

☐ **2014/29/EU**
☐ **2005/32/EC_2009/125/EC**
☐ **(EU)2015/1188**
☐ **2014/35/EU**
☐ **2006/28/EC**
☒ **2014/30/EU**
☐ **2014/32/EU**
☐ **2014/53/EU**
☐ **2014/68/EU**
☐ **(EU)2016/426**
Notified Body:
☐ **(EU)2016/425**
☒ **2011/65/EU_(EU)2015/863**

☒ **2006/42/EC**
☐ **Annex IV**
Notified Body:
Reg. No.:
☐ **2000/14/EC_2005/88/EC**
☐ **Annex V**
☐ **Annex VI**
Noise: measured L_{WA} = dB (A); guaranteed L_{WA} = dB (A)
P = kW; L/Ø = cm
Notified Body:
☐ **2012/46/EU_(EU)2016/1628**
Emission No.:

Standard references: EN 60745-1; EN 60745-2-19; EN 55014-1; EN 55014-2

ISC GmbH · Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar

Landau/Isar, den 05.08.2021

Andreas Weichselgartner/General-Manager

Nigel Yang/Product-Management

First CE: 2021
Art.-No.: 43.506.30 I.-No.: 21011
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR020619
Documents registrar: Christoph Egginger
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

* *GB* Cordless biscuit jointer · *F* Fraiseuse à lamelles sans fil · *I* Fresatrice orizzontale a batteria · *DK/N* Akku-lamellfræser · *S* Batteridriven lamellfräs · *CZ* Akumulátorová frézka na lamelové spoje · *SK* Akumulátorová fréza na drážky plochých čapov · *NL* Accu lamellenfrees · *E* Engalletadora inalámbrica · *FIN* Akkukäyttöinen tasovaarnajyrsin · *SLO* Akumulatorski rezkar s ploskim vložkom · *H* Akkus-lapostiplimaró · *RO* Maşină de frezat pentru dibluri plate · *GR* Φρεζοκαβιλιέρα μπαταρίας · *P* Fresadora para buchas planas sem fios · *HR/BIH* Baterijska glodalica za plosnate tiple · *RS* Akumulatorska glodalica za keks tiplove · *PL* Akumulatorowa frezarka nutowa · *TR* Akülü yassı dübel frezesi · *RUS* Фрезер ламельный аккумуляторный · *EE* Akuga lapiktüüblifrees · *LV* Akumulatora plakano dībeļu frēze · *LT* Akumuliatorinė briaunų freza · *BG* Акумулаторна фреза за плоски дюбели · *UKR* Акумуляторний ламельний фрезер · *MK* Безжична фреза со рамни спојници

Anl_TE_BJ_18_Li_SPK13.indb 12 10.11.2021 08:20:51

Декларація про відповідність продукції вимогам Технічних регламентів

Найменування та адреса виробника або його *уповноваженого представника* (Декларант): ТОВ "ХАНС АЙНХЕЛЬ УКРАЇНА" (юридична адреса: Україна, 08130, Київ. обл., Бучанський р-н, с. Петропавлівська Борщагівка, вул. Соборна, буд.2В), код за ЄДРПОУ 38275500 в особі уповноваженого представника Кузьмич М.Л. на підставі Довіреності від 08/03/2023 року

підтверджує, що продукція торгової марки "EINHELL": Фрезер ламельний акумуляторний та запасні частини до нього TE-BJ 18 Li

код УКТ ЗЕД 8467

виробництва компанії «Айнхель Джермані АГ", індекс 94405, 22, Візенвег, 94405 Ландау на Ізарі, Федеративна Республіка Німеччина; на підприємстві «Hansi Anhai Far East Ltd.», 77 Gloucester Road,12/F, Fortis Bank Tower, Hong Kong, Китай;

яка виготовляється серійно

відповідає вимогам Технічних регламентів:

Назва технічного регламенту	Нормативні документи
Технічний регламент безпеки машин	EN 60745-1 (EN 60745-1:2009, EN 60745-1:2009/A11:2010, EN 60745-1:2009/AC:2009, IDT) EN 60745-2-19:2014 (EN 60745-2-19:2009, EN 60745-2-19:2009/A1:2010, IDT)
Технічний регламент безпеки інструментів ручних електромеханічних, переносних інструментів	ДСТУ EN 62841-1:2017 (EN 62841-1:2015; AC:2015, IDT; IEC 62841-1:2014, MOD; Cor 2:2015, IDT), ДСТУ EN 62841-2-4:2016 (EN 62841-2-4:2014, IDT)
Технічний регламент з електромагнітної сумісності обладнання	ДСТУ EN 55014-1:2016 (EN 55014-1:2006; EN 55014-1:2006/A1:2009; EN 55014-1:2006/A1:2011, IDT), ДСТУ EN 55014-2:2015 (EN 55014-2:1997, IDT)
Технічний регламент обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні	ДСТУ EN 50581:2014

Останні дві цифри року, в якому було нанесено маркування знаком відповідності вимогам Технічних регламентів: 23.

Декларація складена під цілковиту відповідальність декларанта.

Директор _____ **Кузьмич М.Л.**

М.П.

Зареєстровано «15» червня 2023 р.

Достовірність зазначеної інформації та дійсність реєстрації декларації про відповідність можна перевірити за телефоном +38 044 384 28 90

Anl_TE_BJ_18_Li_SPK13.indb 14 10.11.2021 08:20:52